



## La joie d'être ensemble malgré tout !

Le mois de septembre a été ponctué de manifestations ouvertes à tous et gratuites qui ont permis à chacun de sortir, de nous rencontrer tout en respectant les mesures sanitaires bien contraignantes mais nécessaires, incombant à chaque organisateur.

Un grand merci à chacun d'avoir malgré tout maintenu les événements dans ce contexte !

Il suffit de constater la fréquentation, entendre les réactions des uns et des autres pour voir ô combien ces moments de partage étaient importants pour nous tous !

L'arrivée de l'automne annonce une nouvelle phase. Nous devons rester prudents face à l'épidémie sanitaire qui se durcit, la circulation du virus continuant de s'accroître. Nous adapterons les mesures sanitaires au fur et à mesure de l'évolution de la situation, en fonction des décisions gouvernementales et préfectorales.

Vivre avec le virus en se montrant responsables est un enjeu collectif indispensable pour envisager sereinement l'évolution de la situation !



Fête des associations



La Mad Jacques



Conférence



Soirée Guinguette



Concert ADAMA



Graineterie

*Céline Le Frère*

Céline Le Frère

Maire de La Ferté-Milon

## ENFANCE-JEUNESSE

### Remise des dictionnaires

La cérémonie des dictionnaires pour les enfants milonais passant en sixième cette année a eu lieu juste avant la rentrée, parfaite synchronisation pour leur souhaiter une belle réussite dans la poursuite de leur scolarité !



## FINANCES PUBLIQUES

### Lancement d'un nouveau dispositif de paiement de proximité

Les administrés pourront à présent régler les factures émises par les collectivités et les établissements publics de santé, les amendes et les impôts chez le buraliste Le Milonais.

Les factures éligibles à ce système seront dotées d'un QR code, permettant d'identifier l'utilisateur et la créance et garantissant la confidentialité des renseignements.

## MJC

### Changement de salle pour les activités de la MJC

Toutes les activités du 31 rue de la Chaussée (gym, karaté, sabre, capoeira, danse de salon) sont transférées au Faubourg St-Jean, route de Villers, à partir du lundi 28 septembre.

Les ateliers cirque y débuteront dès le vendredi 25 septembre.

Le Tai Chi est maintenu salle Corot à la MJC.



### PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE

Dans les lieux publics clos ainsi qu'en extérieur sur arrêté du maire lors des manifestations et/ou rassemblements.

# Ce mois-ci

Samedi 3 octobre à 15h30

MJC • Concert de piano Léo Hoang

Concert en public pour ce jeune prodige milonais.

Voir détail en page 4

Dimanche 11 octobre

MJC - Randonnée en forêt de Pierrefonds

voir détail en page 4

Dimanche 11 octobre

Marché campagnard  
sur l'île Lamiche de 8h à 13h.



24 octobre à 20h30

Salle du Faubourg Saint-Jean  
Cabaret des poilus

Proposé dans le cadre du projet  
Musée Territoire 14-18

La fête bat son plein,  
nous sommes à la Belle Époque.  
Soudain les cloches sonnent et  
le monde bascule dans l'horreur...

Mêlant le répertoire du café-concert du début du siècle à celui des tranchées et de la chanson française, ce cabaret évoque avec humour et émotion la vie sur le front et à l'arrière, ainsi que le destin singulier de personnages caractéristiques de l'époque.

Spectacle gratuit, réservation auprès de l'office de tourisme intercommunal Retz-en-Valois : 03.23.96.55.10. Tous publics



## Le cinéma Jean-Racine cherche spectateurs

Le 2 juillet toute l'équipe de bénévoles s'est mobilisée pour reprendre les projections malgré le manque de films et l'inconnu pour la suite. Toutes les conditions sanitaires sont respectées avec la participation de la municipalité et les consignes appliquées par nos bénévoles.

La date de sortie des films n'étant pas fiable, nous ne pouvons toujours pas prévoir la diffusion pendant cinq semaines d'où l'absence de dépliant. Vous pouvez trouver notre programmation chez les commerçants, sur le panneau lumineux, sur internet (tapez mairie la ferté-milon ou cinéma jean racine dans votre navigateur).

Comme pour tous les cinémas, l'avenir n'est pas brillant pour notre activité, depuis le 2 juillet nous travaillons à perte, nos recettes ont chuté de plus de 75%.

Pour perdurer, notre cinéma a besoin de vous. Comme tout commerce milonais il ne peut pas assurer sa rentabilité sans clients et il est indispensable à la vie culturelle de notre cité. Alors profitez de nos séances.

## "La Seconde Guerre mondiale à La Ferté-Milon et ses environs"

Nouvelle édition bientôt disponible

L'année 2020 aurait dû connaître un cycle de commémorations nationales avec le 80<sup>e</sup> anniversaire des combats de la campagne de France, de l'Appel du 18 juin, de la création de la France Libre, ainsi que les dates anniversaires de naissance et de mort du général de Gaulle (1890-1970). Malheureusement, un virus en aura décidé autrement. Mais ce dernier ne nous empêche pas de lire, de s'informer, de s'instruire. C'est la raison pour laquelle, le Club Jean Racine a décidé de rééditer son livre "La Seconde Guerre mondiale à La Ferté-Milon et ses environs" car la 1<sup>re</sup> édition, parue en 2017, victime de son succès était épuisée.

Vous trouverez donc ce livre, en vente au café Le Milonais, au restaurant Les Ruines et à la pizzeria La Moustache que nous remercions sincèrement pour leur aide, ou auprès de la présidente du club Jean Racine, madame Meunier.



## Handball

La saison a repris au Handball Milonais !

Nos équipes ont retrouvé les entraînements en gymnase depuis le 31 août et se sont préparées à renouer avec la compétition.

Le championnat est lancé depuis le 26 septembre pour le plus grand bonheur de nos joueuses et joueurs de toute catégorie.

Si vous souhaitez vous aussi participer à l'aventure venez nous rencontrer, essayer et n'hésitez pas à venir encourager nos équipes le week-end ! Suivez toute notre actualité sur notre page Facebook et sur le panneau d'information de notre ville.



## Haltérophilie Zumba

L'équipe dirigeante du club d'haltérophilie et de musculation vous accueille dans le respect des gestes sanitaires :

Le mardi et le jeudi matin de 9h à 11h  
Du lundi au vendredi de 16h à 20h  
Samedi de 9h à 12h (hors compétition).

Ça y est, les cours de **Zumba** ont repris dans la joie, la bonne humeur et le respect des gestes sanitaires :

Pour les adultes, les mardis et jeudis de 18h15 à 19h30 au gymnase.

Pour la Zumba Kids (enfants de 6 à 12 ans), le vendredi de 17h30 à 18h30 au gymnase.

## Tennis

La saison tennistique 2019-2020 a été fort perturbée par la crise sanitaire. Mais nous sommes de retour, motivés et plein d'énergie pour vous accueillir au club sur nos courts extérieurs et sur notre court couvert.

Cette année, nous vous proposons des licences loisirs, compétitions ainsi que des licences école de tennis, avec la possibilité de suivre deux cours d'essai. En ce début de saison, 16 enfants et 12 adultes sont inscrits à l'école de tennis. Nous avons également engagé pour le championnat par équipe hiver, une équipe dames +35 ans, 1 équipe seniors hommes et 2 équipes hommes. Petits et grands, débutants ou confirmés, nous vous attendons pour passer une agréable année sportive ensemble.

## CADRE DE VIE

### Les bonnes pratiques

Nous avons distillé au fur et à mesure des parutions du Milon Info des messages sur les incivilités à proscrire et sur les bonnes pratiques à mettre en place afin de respecter nos concitoyens.

**Or certains faits prouvent que des rappels sont nécessaires.**

- Les masques et les emballages alimentaires doivent être déposés dans les poubelles.

- Les mégots ou cigarettes consommées doivent être jetés dans les cendriers, d'ailleurs nous envisageons d'en rajouter d'autres.

- Nettoyer régulièrement vos trottoirs est de votre responsabilité, il en est de même pour le cimetière qui demande une attention toute particulière du fait que les phytos sont désormais interdits... ainsi le nettoyage des sépultures de vos proches limiterait l'intervention des agents techniques, permettant de répondre efficacement aux multiples tâches de la collectivité.

- Le stationnement illicite même pour quelques minutes ne doit en aucun cas confiner les personnes chez elles du fait de l'obstruction de la sortie de garage. De même que le véhicule se trouvant sur un trottoir met en danger les piétons petits et grands...

- Le bruit, fléau notoire qu'il est possible de limiter en respectant les jours et heures des travaux.

- Brûler les déchets est interdit et passible d'une amende, même si le brûlage a lieu de nuit...

La liste n'est pas exhaustive mais si ces désagréments étaient solutionnés, la vie serait bien plus agréable pour tous !

## Halte Garderie Itinérante



Virginie et Céline sont là pour accueillir vos petits de 2 mois et demi à 6 ans tous les lundis, mardis et jeudis.

Venez découvrir l'univers de vos enfants : éveil, jeu et découverte.

Maison Saint-Michel, rue Saint-Lazare.

Renseignements au 0673407485

mail à : [rouleboutchou@orange.fr](mailto:rouleboutchou@orange.fr)

## Recours

La nouvelle est officielle : le recours présenté par la liste d'opposition Avenir et Progrès contre notre majorité pour faire annuler les élections a été rejeté par le Tribunal administratif d'Amiens.

Le tribunal n'a retenu aucun élément d'irrégularité tant durant la campagne que lors du déroulement des élections contrairement à ce que clamait la liste adverse.

« Je suis très satisfaite de ce jugement car toute notre équipe ainsi que les services de la mairie ont été mis en cause dans leur intégrité et sur leur professionnalisme. »

Céline Le Frère, maire

## TRANSPORTS

### Lancement réussi de Retzéo

La ligne reliant La Ferté-Milon à Villers-Cotterêts a connu des débuts prometteurs dès les deux premières semaines de septembre, avec une moyenne de 15 passagers par jour.

Pour rappel, **la ligne D** circule toute l'année du lundi au samedi et dessert 4 arrêts à La Ferté-Milon :

- Place du Port au Blé
- Mairie
- Gare SNCF
- Carrefour Contact.

**Le service TAD (Transport À la Demande)** est mis en place pour les communes de :

- Dammard
- Macogny,
- Marizy-Saint-Mard
- Marizy-Sainte-Geneviève
- Monnes
- Mosloy
- Passy-en-Valois
- Saint-Quentin-sur-Allan
- Silly-La-Poterie
- Troësnes

ainsi que pour les arrêts supplémentaires de La Ferté-Milon.

Les habitants de ces communes peuvent réserver un transport pour se rendre à La Ferté-Milon et/ou à Villers-Cotterêts.

Tous ces services sont accessibles à partir de 1€ le trajet (des abonnements sont aussi disponibles).

**Retrouvez toutes les informations pratiques (horaires, modalités de réservation...)** en appelant l'agence Villéo-Retzéo au 03.23.96.32.30 ou sur le tout nouveau site internet du réseau : [www.villeo-retzeo.fr](http://www.villeo-retzeo.fr)

## CADRE DE VIE

### Boîtes à livres

Un an après l'installation de la première boîte à livres, force est de constater que le succès est là et que vous êtes très nombreux à utiliser ce moyen pour transmettre vos livres.

Nous sommes néanmoins victimes de votre générosité car bien souvent, les livres s'amoncellent et rendent difficile, voire rébarbative, l'utilisation des boîtes. Nous vous prions donc de bien vouloir limiter vos dépôts et contacter la mairie lorsque vous avez beaucoup de livres à donner. Nous pouvons ainsi instaurer un roulement. Merci pour votre aide !



## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

### Le musée agricole et le lycée des Métiers dans le thème des JEP 2020 : éducation

Beau succès pour le musée régional du machinisme agricole dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine. Sur l'ensemble du week-end, Gérard Landelle et son équipe ont accueilli près de 350 visiteurs au musée.

Des démonstrations de tracteurs ont eu lieu dans le parc du château. On les a même vus comme au bon vieux temps circuler dans les rues de Milon pour le bonheur de tous. Le public a été nombreux et très varié : des agriculteurs, des collectionneurs de tracteurs anciens, des concessionnaires de machines agricoles, des familles accompagnées de leurs enfants...

Point d'orgue de ce week-end, le discours d'inauguration des JEP sur l'esplanade du château Potel. Le président de la CCRV, Alexandre de Montesquiou et monsieur le sénateur Antoine Lefèvre nous ont honorés de leur présence.

Pascal Thomas, proviseur du lycée des Métiers, Gérard Landelle, président de l'association Les animateurs du musée régional et Céline Le Frère, maire de La Ferté-Milon ont lancé officiellement les JEP. Une bonne occasion pour madame le maire de remettre à Gérard Landelle une aquarelle réalisée spécialement pour l'événement par le peintre Jean-Charles Decoudun en remerciement de son engagement à la tête du musée depuis de très nombreuses années.

Nous tenons également à remercier chaleureusement les sponsors Crédit Agricole, Groupama, Carrefour Contact et les Endives du Valois pour leur participation financière.

## PATRIMOINE

### L'escalier de la rue des Bouchers, église Notre-Dame



Après beaucoup de péripéties... recherches de pierres... Le chantier d'insertion de la communauté de communes de Retz-en-Valois a terminé la pose de l'escalier de la rue des Bouchers avec sa rampe repeinte par l'entreprise Epoxy, juste à temps pour le concert Adama du 12 septembre !  
Merci à eux !

## L'orgue de l'église Saint-Nicolas

En mai 2019, le conseil municipal avait autorisé Vincent Dupont, professeur de musique au collège Max Duchussal, à restaurer avec ses élèves, l'orgue de l'église Saint-Nicolas dans le cadre d'un projet pédagogique.

Voici quelques images de l'avancement de ce travail réalisé pour partie au lycée et également sur place à l'église de La Ferté-Milon.

Tuyaux décabossés, ressoudés, nettoyés et prêts à être reposés... touches du clavier remises à neuf comme le soufflet dont toute la "peau" de cuir a été remplacée... mécanisme revérifié ; quel plaisir de voir l'intérêt de cette jeune génération pour ce travail de restauration !

L'association MRPM s'est chargée du nettoyage du buffet et le remontage est commencé.

En attendant le concert d'inauguration que nous espérons pour le printemps prochain avec le souhait avoué de voir revenir l'organiste Paul Goussot qui nous avait enchantés l'année dernière avec ses improvisations inspirées par le carillon de l'horloge Notre-Dame tout juste restaurée.



## Visite de la tour pendant les Journées du Patrimoine



## Murs, remparts & patrimoine milonais

L'association MRPM a été enchantée d'accueillir autant de visiteurs lors des Journées Européennes du Patrimoine. Quel plaisir de voir l'intérêt des promeneurs pour la tour dégagée de la végétation, pour les travaux de réhabilitation effectués dans les communs de l'hôtel Dieu, la statue Sainte Geneviève réinstallée en bonne et due place ! MRPM a de plus disposé des panneaux explicatifs dans la ville afin de pouvoir guider au mieux nos touristes.

Un bilan plus que positif ! Merci à tous nos bénévoles qui ne ménagent pas leurs efforts!



## Association Au fil des ans

En ces périodes particulières, l'association maintient ses activités auprès du public des personnes âgées de la maisons de retraite de La Ferté-Milon.

Le 24 août dernier, l'accordéoniste et animateur François Schilinski est venu à la rencontre des résidents. Leur joie était visible et touchante.

Nous ferons appel aux talents de François pour animer les anniversaires des résidents du troisième trimestre avec remise de cadeaux.

Nous attendons des jours meilleurs et assurons les personnes âgées et les personnels de tout notre soutien.

*Mireille Létoffé, présidente*

## MJC

### Concert de piano

Samedi 3 octobre, salle Corot, 15 h 30 : concert par Léo Hoang pour un public limité à 40 personnes en raison des protocoles sanitaires. Léo commence seulement sa 3<sup>e</sup> année de piano avec Isabelle, à la MJC. Il a déjà obtenu le 2<sup>e</sup> prix au concours des jeunes talents de Rambouillet.

Ce concert en public vise à renforcer la préparation de ce futur virtuose de 8 ans et demi qui est qualifié pour la phase finale du concours Jeune Chopin à Genève en octobre. Il se mesurera à des jeunes pianistes du monde entier.



## Quand Racine accueille ses amis sur le seuil de sa maison d'enfance...

Sorte de récompense après ce printemps triste et solitaire, c'est avec le sourire que notre Illustre a pu, au long de ces deux jours d'automne, souhaiter la bienvenue à un vrai courant d'amis et partager avec eux de bien agréables moments.

Égrenant dans le désordre quelques détails biographiques, parfois des épisodes historiques ou encore des citations choisies, chaque visiteur a ici spontanément retrouvé "son" Racine, celui qui reste souvent caché derrière un souvenir scolaire et qui ne demande qu'à revivre, entre le canal de l'Ourcq et l'église Notre-Dame... Étrange sensation pour les animateurs de redonner souffle et chaleur humaine à notre génie littéraire ressuscité pour quelques heures magiques ! Même si la plupart donnent la priorité à l'enfant de La Ferté et à l'adolescent qui ignore encore tout de sa destinée, à l'image de la statuette créée par Holin !

Portraits, gravures, lectures, images, le patrimoine racinien se laisse goûter sous mille formes, et chacun en prend sa part personnelle. Près de 130 "pèlerins" en deux jours cette fois, qui, dans le respect des précautions sanitaires, sont venus de Thiérache, de Senlis ou même de Perpignan, et repartent avec une image de perruque ou un bout d'alexandrin qu'ils n'oublieront pas de sitôt !



### Randonnée en remplacement de la Marche Rose

Nous avons annoncé la Marche Rose... elle est annulée. En remplacement, le groupe des adhérents se retrouvera sur le mail à 9h, dimanche 11 octobre, avec le pique-nique pour une randonnée en forêt de Pierrefonds.

### AG ordinaire 2019 et AG Extraordinaire

Mardi 13 octobre à 20h: AG ordinaire 2019 (elle était prévue en avril), salle Corot limitée à 40 personnes. Le vote en donnant pouvoir aux administrateurs ou amis certains de participer est privilégié en raison de la crise sanitaire.

### Atelier de généalogie à l'étude

Il est intéressant de savoir d'où l'on vient et de découvrir ses ancêtres. Une milonaise, passionnée de généalogie, propose de réunir les personnes intéressées (qui pratiquent déjà ou qui ont envie de s'y intéresser sans savoir comment pratiquer) et de créer un groupe spécialisé à la MJC. Tout est à définir. Pour l'instant, nous souhaitons savoir si cette activité intéresse afin d'organiser une réunion de lancement. Manifestez-vous rapidement au 03.23.96.76.51 ou sur [mjc.fertemilon@free.fr](mailto:mjc.fertemilon@free.fr)

### Cours de yoga à l'étude

Nous essayons de recréer l'atelier yoga enfants avec Élodie Dubard, le mercredi, de 18h à 19h. Il faut 7 participants pour pouvoir envisager une saison complète sereinement. Les deux premiers essais sont gratuits.

### En préparation les expositions-ventes de fin d'année

À ce jour, nous maintenons la Bourse aux jouets les 14 et 15 novembre après-midi... à condition d'avoir des exposants (un seul pour l'instant).

Le Marché de Noël, s'il est autorisé, aura lieu dans la salle "Faubourg St-Jean" et non dans la salle polyvalente comme annoncé fin août.

### Stages arts plastiques

Cité des Arts propose des stages pendant les congés de Toussaint.

Mardi 20 octobre : **taille de pierre** pour ados et adultes, de 9h 30 à 18h. Tarif : 100 €

Mercredi 21 et jeudi 22 octobre : **modelage et plâtre** pour les 6/10 ans, de 10h à 12h. Tarif : 50 €.

Vendredi 23 octobre : **carnet de croquis** à Montmartre et aux Buttes Chaumont, de 10h à 17h. Tarif : 70 €.

Renseignements-inscription : 06.86.37.67.17



## Nouvelle page Facebook pour le musée agricole

Le musée régional du Machinisme agricole dispose désormais de sa page Facebook qui permet à ses abonnés de suivre l'évolution des travaux de la petite équipe de passionnés et bénévoles qui le font vivre.

Comme il se passe toujours quelque chose dans ces lieux, même en l'ayant déjà visité il y a quelques temps, vous aurez l'impression de découvrir de nouvelles choses car le patrimoine de la vie agricole à travers les âges que recèle ce musée est vraiment très riche.

Musée régional du machinisme agricole de La Ferté-Milon

## Services Publics



Mairie de La Ferté-Milon  
Tél. 03.23.96.70.45

29 rue de la Chaussée, 02460 La Ferté-Milon

mail : [mairie.fertemilon@orange.fr](mailto:mairie.fertemilon@orange.fr)  
site : [www.lafertemilon.fr](http://www.lafertemilon.fr)

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et le samedi de 9h à 12h

Tous les comptes rendus du conseil municipal sont téléchargeables sur le site de la mairie <http://www.lafertemilon.fr/fr/comptes-rendus>.

**Vestiaire - CCAS** Jeudi 15 de 13h30 à 16h30. Vous pourrez emporter un sac d'une contenance de 50 l pour la somme de 5 euros.

**Conciliateur de justice** Le 2<sup>e</sup> mercredi du mois de 9h à 12h sur RDV 06.60.99.76.21

**Assistante sociale** Le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois en mairie.

**Permanence Amélioration de l'Habitat en mairie**

Les mardis 6, 13, 20 octobre de 9h30 à 10h30

Le mercredi 7 octobre de 14h à 15h

**Collecte des déchets verts**

Aux ateliers municipaux, rue Saint-Waast, lundi de 9h à 12h et samedi de 14h à 17h

Ramassage des verres **Jeu 5 novembre**

MILON INFO - REVUE MUNICIPALE  
Directrice de publication : C. Le Frère-Létoffé  
Version numérique téléchargeable sur [www.lafertemilon.fr](http://www.lafertemilon.fr)  
IPNS • Ne pas jeter sur la voie publique.